

安全告知



警告

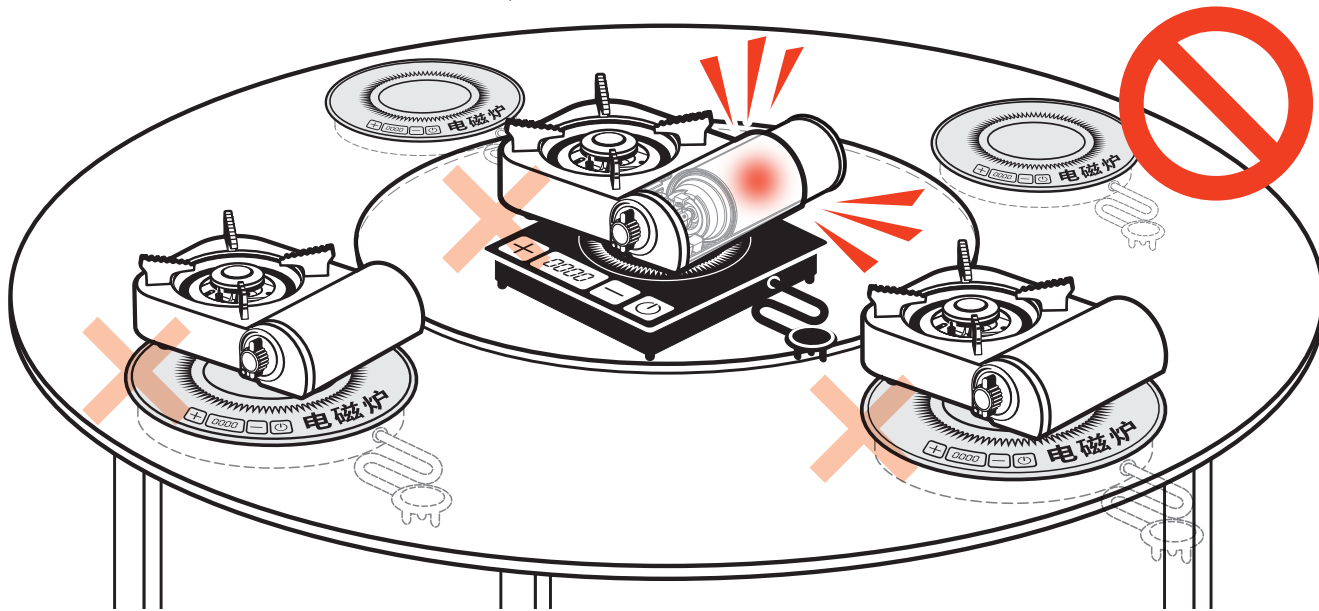
使用不当,可能导致死亡、重伤或引发火灾等意外事故!
为了您的生命、财产安全,请正确使用岩谷便携产品!



警告

禁止在装有电磁炉的桌面上使用便携炉!

因误触电磁炉开关,可能导致爆炸事故发生。



警告

禁止将装有气瓶的便携炉重叠放置!

若未关闭便携炉开关,可能导致爆炸事故发生。
使用完后,请将气瓶卸下,并分开保管。



警告

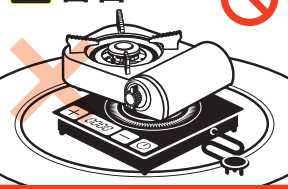
禁止使用覆盖到侧盖的烹饪器具!

可能导致气瓶过热、爆炸等事故发生。
适用锅具直径尺寸请参考《使用说明书》。



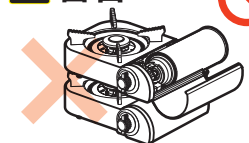
电磁炉桌面上使用
等违规操作
易引起安全事故

警告



禁止在装有电磁炉的桌面上使用

警告



用完后务必卸下气瓶分开保管
禁止将装有气瓶的便携炉叠放

警告



禁止使用覆盖侧盖的烹饪器具



请扫码观看岩谷气具
使用与维护安全视频

※其它安全使用注意事项,请仔细阅读《使用说明书》。

©202501

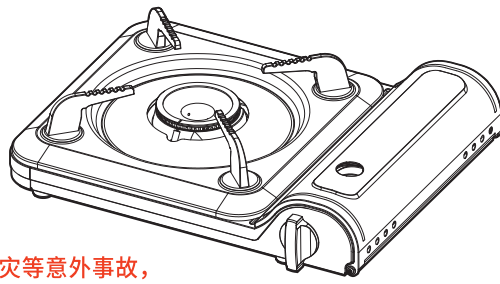
使用前,请务必认真阅读此使用说明书,
并妥善保管好保修卡。(附带保修卡)

使用说明书

岩谷® 便携炉

YPB-3.3-BXL-2(ZB-29S)

本产品使用不当,可能导致死亡、重伤或引发火灾等意外事故,
致使本产品烧毁。为了您的生命、财产安全,请务必遵守本
使用说明书中所规定的事项,正确使用本产品。



目录

- 一、结构、工作原理、特性、技术参数.....1
- 二、售后服务、保修卡、装箱单.....1
- 三、注意事项2
- 四、使用方法3
- 五、日常检查、常见故障和排除方法.....3

(使用前请务必阅读) 为正确使用本产品,避免给您和他人造成人身危害和财产损失,本说明书及产品中采用了许多图示。各图示及其含义如下。请充分理解其内容并认真阅读本文。		(用户应遵守下列警告事项)
		警告
危险	如果无视该标识错误操作的话,可能导致死亡、重伤或引发火灾危险的情况。	●安装不当会引起对人身及财产的危害;●便携炉安装应严格按照说明书要求和相关规定执行;●只有制造商授权的代理商或专业技术人员才可以维修、更换零部件;●不应拆动便携炉上的任何密封件;●非操作人员不应操作便携炉。
警告	如果无视该标识错误操作的话,可能导致使用者死亡或重伤的情况。	
注意	如果无视该标识错误操作的话,可能导致使用者受伤、物品损失、无法正常使用的情况。	
(图示含义) 当心爆炸 警告·注意 必须执行 禁止 严禁烟火 严禁触摸 严禁拆卸		

一、结构、工作原理、特性、技术参数

结 构		技术参数		
岩谷便携气瓶 (另售)		炉具名称	岩谷便携炉	
		型号	YPB-3.3-BXL-2(ZB-29S)	
		最大发热量	3.3kW(2800kcal/h)	
		点火方式	压电点火	
		材 质	炉体、侧盖	钢板喷涂
			炉碟	钢板氟素处理
			分火器	压铸铝
			支架	压铸铝
			导热板	铝合金
※操作时手必须触及的部位: 开关; 手可能触及的部位: 前面板; 手不易触及的部位: 炉身		炉体尺寸(长*宽*高)	338×272×87mm	
		炉体重量	约1.3kg(不含气瓶)	
		适用燃气类别	便携式丁烷气	
		耗气量	约236g/h ※	
		燃烧时间(最大火力)	约60分钟 ※	
		使用气瓶型号规格	岩谷便携气瓶BDP-250-A	
		适用锅具规格: 锅底直径24cm以下, 不可覆盖侧盖。 (岩谷便携炉专用炊具不受此限, 请按说明书使用)		
		※ 以岩谷便携气瓶BDP-250-A为燃料、使用直径为24cm的标准用锅(实验室温度20-25℃最大耗气量燃烧状态下计算所得)		
工作原理		特 性		
便携炉在工作时, 丁烷气从便携气瓶内进入压力感应安全装置, 使用者通过开关进行调节后进入分火器中, 同时混合一部分空气, 这些混合气体从分火器的火孔中喷出同时被压电陶瓷点火针点燃形成火焰, 这些火焰被用来加热置于支架上的炊具。		■ 安全装置 ●压力感应安全装置: 当气瓶内的压力异常升高时, 气瓶自动脱落, 切断供气, 使炉火熄灭。●气瓶安装安全装置: 除非将开关旋至“OFF”位置, 否则气瓶无法装入炉身。●炉碟防倒置设计: 使用时, 若支架朝下安装, 炉碟将不能放平。●安全接头双重密封安全装置。●防止气瓶错位安全装置。 ■ 磁吸式气瓶安装方式, 安全便捷		

二、售后服务、保修卡、装箱单

岩谷® 便携炉 保修卡 型号: YPB-3.3-BXL-2(ZB-29S)

用户	姓名	地址	电话
经销商	名称	地址	电话
(公章有效)			
购买日期	发票号码		

- 一、自用户购买之日起保修一年。(凭经销商发票及保修卡保修)
- 二、用户按照使用说明书正常使用状态下, 万一出现故障, 请与服务中心联络。
- 三、以下情形不予保修:
 - 3.1 未按使用说明书及便携炉注意事项正确使用引起的故障及损坏;
 - 3.2 使用者私自拆卸压力感应安全装置等行为引起的故障及损坏;
 - 3.3 保修卡上未记载或涂改购买日期、用户姓名、经销商名称;
 - 3.4 发票及保修卡上未加盖经销商公章。

装箱单: 岩谷便携炉1台、使用说明书1份(含保修卡、合格证)

注意 只可使用 Iwatani 岩谷便携气瓶, 不可
配用其它牌子。若配用其
它牌子或利用本公司空气
瓶自行灌装者其责自负。



合格证

YPB-3.3-BXL-2
(ZB-29S)C
检验员 NO.1
执行标准: GB/T 38522-2020
T/CECS 10220-2020

岩谷便携炉服务中心

联络地址

岩谷气具(珠海)有限公司

地址: 珠海市国家高新技术产业开发区金鼎北沙河口埔92号
电话: 0756-3383200 客服热线: 4006006038
销售热线: 上海021-62828852 广州020-87658885
武汉027-85448830 网址: www.iwatani-zhuhai.com



执行标准: GB/T 38522-2020《户外燃气燃烧器具》, T/CECS 10220-2022《便携式丁烷气灶及气瓶》

